



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Declining to Set
Aside or to Refer Back to
the CRTC Certain
Decisions

Décret refusant d'annuler
ou de renvoyer au CRTC
certaines décisions

SI/85-2

TR/85-2

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Declining to Set Aside or to Refer Back to the CRTC Certain Decisions		Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC certaines décisions	

Registration
SI/85-2 January 9, 1985

BROADCASTING ACT

Order Declining to Set Aside or to Refer Back to the CRTC Certain Decisions

P.C. 1984-4060 December 18, 1984

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decisions CRTC 84-915 and 84-916 on October 23, 1984 and Decision CRTC 84-957 on November 20, 1984, in which the Commission amended the broadcasting licences held by certain cable television undertakings in Saskatchewan for the purpose of authorizing these undertakings to provide certain programming signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. network;

Whereas, subsequent to the rendering of Decisions CRTC 84-915 and 84-916, the Governor in Council has received petitions requesting that the said Decisions CRTC 84-915 and 84-916 be set aside or referred back to the Commission for reconsideration and hearing by the Commission;

Whereas, subsequent to the rendering of Decision CRTC 84-957, the Governor in Council has received a petition requesting that the said Decision CRTC 84-957 be set aside or referred back to the Commission for reconsideration and hearing by the Commission;

And Whereas the Governor in Council, having considered these petitions, is of the opinion that is not in the public interest to set aside or to refer back to the Commission for reconsideration and hearing by the Commission the said Decisions CRTC 84-915, 84-916 and 84-957.

Therefore, Her excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Communications, pursuant to section 23 of the *Broadcasting Act*, hereby declines to set aside or to refer back to the Commission for reconsideration and hearing by the Commission Decisions CRTC 84-915 and 84-916 of

Enregistrement
TR/85-2 Le 9 janvier 1985

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC certaines décisions

C.P. 1984-4060 Le 18 décembre 1984

Vu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a rendu les décisions CRTC 84-915 et 84-916, le 23 octobre 1984, et la décision CRTC 84-957, le 20 novembre 1984, pour lesquelles il a modifié les licences de radiodiffusion détenues par certaines entreprises de câblodistribution en Saskatchewan afin d'autoriser ces entreprises à fournir des signaux de programmation reçus par satellite du réseau Les Communications Par Satellite Canadien Inc.;

Vu que le Gouverneur général en conseil, suite aux décisions CRTC 84-915 et 84-916, a reçu et pris en considération des requêtes demandant l'annulation desdites décisions CRTC 84-915 et 84-916 ou leur renvoi au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour un nouvel examen et une nouvelle audition;

Vu que le Gouverneur général en conseil, suite à la décision CRTC 84-957, a reçu et pris en considération une requête demandant l'annulation de ladite décision CRTC 84-957 ou son renvoi au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour un nouvel examen et une nouvelle audition;

Et vu que le Gouverneur général en conseil est d'avis qu'il n'est pas dans l'intérêt public d'annuler lesdites décisions CRTC 84-915, 84-916 et 84-957 ou de les renvoyer au Conseil pour un nouvel examen et une nouvelle audition.

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Communications et en vertu de l'article 23 de la Loi sur la radiodiffusion, Son Excellence le Gouverneur général en conseil refuse d'annuler les décisions CRTC 84-915 et 84-916, du 23 octobre 1984, et la décision CRTC 84-957, du 20 novembre 1984 ou de renvoyer lesdites

23rd October, 1984 and Decision CRTC 84-957 of 20th November, 1984.

décisions au Conseil pour un nouvel examen et une nouvelle audition.